

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2509/92

af 28. august 1992

om åbning af en løbende licitation med henblik på levering til Letland af 40 000 tons bageegnet blød hvede, som er i det franske interventionsorgans besiddelse

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2335/92 af 7. august 1992 om en hasteaktion vedrørende gratis leverancer af levnedsmidler bestemt til befolkningerne i Estland, Letland og Litauen⁽¹⁾,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1738/92⁽³⁾, særlig artikel 7, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2388/92⁽⁴⁾ er det fastsat, at kornleverancen i henhold til forordning (EØF) nr. 2335/92 tildeles ved licitation;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1570/77⁽⁵⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 606/92⁽⁶⁾, er der bl.a. fastsat kriterier for, hvilken kvalitet af bageegnet blød hvede der kan opkøbes ved intervention;

det er hensigtsmæssigt at åbne en løbende licitation med henblik på levering af den tranche bageegnet blød hvede, som er i det franske interventionsorgans besiddelse;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det franske interventionsorgan åbner på de i forordning (EØF) nr. 2388/92 fastsatte betingelser en løbende licitation med henblik på levering til Letland af bageegnet blød hvede, som er i dets besiddelse.

Artikel 2

1. Licitationen omfatter en mængde på 40 000 tons bageegnet blød hvede, løst indladet, der skal leveres cif, ikke losset (ex-ship), i den lettiske havn Riga.

2. Oplagringsområderne for de 40 000 tons bageegnet blød hvede er anført i bilag I.

Artikel 3

Buddene skal omfatte et helt parti af 40 000 tons som anført i den i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2388/92 omhandlede licitationsbekendtgørelse, i overensstemmelse med leverings-specifikationerne i bilag IV.

Artikel 4

1. Sidste frist for indgivelse af bud for den første dellicitation er den 3. september 1992, kl. 11.00 (belgisk tid).

2. Fristen for indgivelse af bud for den sidste dellicitation udløber den 17. september 1992, kl. 11.00 (belgisk tid).

Artikel 5

Buddene skal indgives til det franske interventionsorgan.

Det franske interventionsorgan forelægger buddene for Kommissionen efter skemaet i bilag II.

Artikel 6

Den i artikel 9, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2388/92 omhandlede overtagelsesattest er vist i bilag III.

Attesten udstedes efter varens losning.

Artikel 7

Tilslagsmodtageren forpligter sig til at overdrage de lettiske myndigheder de papirer, der kræves i forbindelse med leverancen, og som er anført i den af det franske interventionsorgan udarbejdede licitationsbekendtgørelse.

Artikel 8

Med henblik på bogføring af udgifterne for EUGFL fastsættes regnskabsværdien af det i artikel 1 omhandlede produkt til 52 ECU/ton.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT nr. L 227 af 11. 8. 1992, s. 2.

⁽²⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 180 af 1. 7. 1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 233 af 15. 8. 1992, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 174 af 14. 7. 1977, s. 18.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 65 af 11. 3. 1992, s. 25.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. august 1992.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG I

<i>(tons)</i>	
Oplagringssted	Mængde
Rouen	40 000

BILAG II

Løbende licitation med henblik på levering til Letland af 40 000 tons bageegnet blød hvede, som er i det franske interventionsorgans besiddelse

(Forordning (EØF) nr. 2509/92)

Nummerering af bydende	Mængde (tons)	Leveringsomkostninger ifølge budet (ECU/ton)
1	2	3
1		
2		
3		
4		
osv.		

BILAG III**LEVERING PR. SKIB****OVERTAGELSESATTEST**

Undertegnede :
(efternavn, fornavn, firmanavn)

der handler på vegne af den lettiske regering, attesterer herved, at de nedenfor anførte varer er overtaget :

— skibets navn :

— overdragelsessted og -dato :

— produkt :

— den overtagne vægtmængde :

Bemærkninger eller forbehold :

.....

.....

BILAG IV**Leveringsspecifikationer**

Bulklevering, cif, ikke losset (ex ship), i den lettiske havn Riga.

Absolut overholdelse af fartøjernes størrelse.

1 parti à 40 000 tons med to leverancer :

— 20 000 tons : ankomst den 28. eller 29. september 1992

— 20 000 tons : ankomst den 5. eller 6. oktober 1992.

Levering kan ske tidligere på tilslagsmodtagerens initiativ, hvis losnings- og afhentningsforholdene på havnen i Riga tillader det.

Hvis intet bud accepteres den 3. september 1992, vil nævnte datoer blive forlænget med syv dage.

Samme forlængelse vil blive indført, hvis intet bud accepteres den 10. september 1992.